

## B1.14 Organiser un voyage longue distance



- Décrivez les différents types de vacances et d'expériences de voyage
- Organiser un voyage en famille ou entre amis
- Options de transport et arrangements de voyage

<b>Le séjour</b>	<i>(La estancia)</i>	<b>Descendre d'un bus</b>	<i>(Bajarse de un autobús)</i>
<b>Le voyage d'affaires</b>	<i>(El viaje de negocios)</i>	<b>Partager une chambre</b>	<i>(Compartir una habitación)</i>
<b>Le voyage de longue durée</b>	<i>(El viaje de larga duración)</i>	<b>La chambre de 3 personnes</b>	<i>(La habitación para 3 personas)</i>
<b>Le tarif de groupe</b>	<i>(La tarifa de grupo)</i>	<b>Les vagues</b>	<i>(Las olas)</i>
<b>Voyager en famille</b>	<i>(Viajar en familia)</i>	<b>Se promener le long de la plage</b>	<i>(Pasear a lo largo de la playa)</i>
<b>Voyager en groupe</b>	<i>(Viajar en grupo)</i>	<b>Jouer dans le sable</b>	<i>(Jugar en la arena)</i>
<b>Réserver un voyage organisé</b>	<i>(Reservar un viaje organizado)</i>	<b>Bronzer</b>	<i>(Tomar el sol)</i>
<b>Partir le week-end</b>	<i>(Salir el fin de semana)</i>	<b>Le montagnard</b>	<i>(El montañero)</i>
<b>Faire le pont</b>	<i>(Hacer puente)</i>	<b>Le randonneur</b>	<i>(El excursionista)</i>
<b>Monter dans un train</b>	<i>(Subir a un tren)</i>	<b>Faire une randonnée</b>	<i>(Hacer una caminata)</i>
<b>Monter dans un avion</b>	<i>(Subir a un avión)</i>	<b>Faire de l'escalade</b>	<i>(Escalar)</i>

### 1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



En France, les **lignes de train** permettent de rejoindre facilement une autre ville. Pour un long **trajet**, on peut choisir le **TGV** ou un train plus **économique** comme Ouigo. Les Intercités circulent de jour comme de nuit, et certaines lignes desservent l'international. *Quand vous aurez réservé*, vous profiterez souvent de plus de **confort**. Dans les régions, les **TER** sont pratiques et souvent sans réservation.

*En Francia, las líneas de tren permiten llegar fácilmente a otra ciudad. Para un trayecto largo, se puede elegir el TGV o un tren más económico como Ouigo. Los Intercités circulan de día y de noche, y algunas líneas dan servicio al extranjero. Cuando haya reservado, a menudo disfrutará de más comodidad. En las regiones, los TER son prácticos y a menudo sin reserva.*

1. Quel type de train est présenté comme une option économique ?
  - a. Eurostar
  - b. Ouigo
  - c. TGV Lyria
  - d. Le TGV Inoui
2. Que relie les Intercités ?
  - a. Uniquement les aéroports internationaux
  - b. Seulement les petites villes de montagne
  - c. Les quartiers d'une même ville
  - d. Les régions, de jour comme de nuit

1-b 2-d



## 2. Gramática: El futuro anterior con "quand", "dès que", "lorsque"

El futuro anterior es un tiempo compuesto que se utiliza para expresar una acción que tendrá lugar antes de una segunda acción.

1. El futuro anterior indica que la acción secundaria se habrá desarrollado antes de la acción principal.
2. La acción secundaria suele estar introducida por una conjunción de tiempo como "quand", "lorsque" o "dès que".
3. El verbo de la oración principal (que se refiere al sujeto) está en futuro simple o en imperativo.  
Exemple : Appelle moi quand tu auras fini/ Tu m'appelleras quand tu auras fini.

### Structure (Estructura)

### Exemple (Ejemplo)

Quand (Cuando)	<b>Quand nous serons montés</b> dans l'avion, nous pourrons nous reposer. (Cuando hayamos subido al avión, podremos descansar.)
Dès que (En cuanto)	<b>Appelez moi dès que vous serez</b> descendues du train ! (Llámenme en cuanto hayan bajado del tren.)
Lorsque (Cuando)	<b>Lorsque tu auras réservé</b> , le séjour pourra commencé. (Cuando hayas reservado, la estancia podrá comenzar.)

La oración subordinada en futuro anterior puede colocarse tanto antes como después de la oración principal.

1. Dès que vous \_\_\_\_\_ le tarif de groupe, je vous enverrai la confirmation par e-mail. (En cuanto hayan reservado la tarifa de grupo, les enviaré la confirmación por correo electrónico.)  
a. avez réservé      b. réserver      c. aurez réservé      d. réserverez
  2. Quand nous \_\_\_\_\_ dans le train, on pourra enfin se détendre et parler du séjour. (Cuando nos hayamos subido al tren, por fin podremos relajarnos y hablar de la estancia.)  
a. serons monté      b. monterons      c. sommes montés      d. serons montés
1. aurez réservé 2. serons montés



### Reescribe las frases (QR: IA+)

1. (Quand) Tu finis le dossier. Ensuite, tu m'envoies un e-mail.  
\_\_\_\_\_  
(Cuando hayas terminado el expediente, me enviarás un correo electrónico.)
2. (Dès que) Tu arrives à la gare. Appelle-moi.  
\_\_\_\_\_  
(Llámame en cuanto hayas llegado a la estación.)
3. (Lorsque) Nous signons le contrat. Après, nous commencerons le projet.  
\_\_\_\_\_

*(Cuando hayamos firmado el contrato, empezaremos el proyecto.)*

**1.** *Quand tu auras fini le dossier, tu m'enverras un e-mail.* **2.** *Appelle-moi dès que tu seras arrivé(e) à la gare.* **3.** *Lorsque nous aurons signé le contrat, nous commencerons le projet.*

### **Corrige el error**

1. Dès que vous allez arriver à l'hôtel, envoyez moi un message.

---

En cuanto hayan llegado al hotel, envíenme un mensaje.

2. Quand tu finiras la réservation, on partira.

---

Cuando hayas terminado la reserva, nos iremos.

**1.** *Dès que vous serez arrivés à l'hôtel, envoyez moi un message.* **2.** *Quand tu auras fini la réservation, on partira.*

### 3.Ejercicios

#### 1. Relaciona cada palabra con su significado.

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| a. Réserver un voyage organisé | 1. Sortir du bus à votre arrêt ; dès que vous serez descendus, vérifiez vos affaires.       |
| b. Monter dans un avion        | 2. Confirmer une formule de voyage ; lorsque vous aurez réservé, vous recevrez les détails. |
| c. Descendre d'un bus          | 3. Entrer et s'installer à bord ; quand nous serons montés, l'avion pourra décoller.        |



a-2 b-3 c-1

#### 2. Nota interna - Fin de semana largo en familia: elección del transporte

(QR: Audio)



**Rellena los huecos:** partage, voyage de longue durée, réservé, loué, séjour, montés, tarif de groupe, réserver

Pour notre prochain (1) \_\_\_\_\_ en France, nous cherchons une option simple pour un (2) \_\_\_\_\_, avec un (3) \_\_\_\_\_ si possible. En train, le TGV est rapide mais il faut souvent (4) \_\_\_\_\_ tôt ; les TER sont pratiques pour les trajets régionaux et parfois sans réservation. En avion, on gagne du temps, mais il faut prévoir les transferts et les bagages.

Quand nous serons (5) \_\_\_\_\_ dans le train, chacun pourra se reposer ou travailler. Dès que tu auras (6) \_\_\_\_\_ l'hébergement, confirme si on (7) \_\_\_\_\_ une chambre ou si tu préfères une chambre de trois personnes. Lorsque nous aurons (8) \_\_\_\_\_ une voiture sur place, on pourra faire une randonnée et, si la météo est bonne, se promener le long de la plage.

*Para nuestra próxima estancia en Francia, buscamos una opción sencilla para un viaje de larga duración, con una tarifa de grupo si es posible. En tren, el TGV es rápido, pero a menudo hay que reservar pronto; los TER son prácticos para los trayectos regionales y a veces sin reserva. En avión, se gana tiempo, pero hay que prever los traslados y el equipaje.*


*Cuando nos hayamos subido al tren, cada uno podrá descansar o trabajar. En cuanto hayas reservado el alojamiento, confirma si compartimos una habitación o si prefieres una habitación para tres personas. Cuando hayamos alquilado un coche allí, podremos hacer una excursión y, si hace buen tiempo, pasear por la playa.*

*(1) séjour, (2) voyage de longue durée, (3) tarif de groupe, (4) réserver, (5) montés, (6) réservé, (7) partage, (8) loué*

1. Quels éléments faut-il vérifier pour choisir entre le train et l'avion, et que doit-on confirmer après avoir réservé l'hébergement ?

\_\_\_\_\_

### 3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

- |  | Verdadero                | Falso                    |  |
|--|--------------------------|--------------------------|--|
| 1. Ils prévoient de prendre d'abord le train, puis l'avion pour arriver à destination. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 2. Ils ont choisi un voyage organisé pour ne pas s'occuper des réservations.           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 3. Ils vont partager une chambre pour trois personnes pendant une partie du séjour.    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
- 1-V 2-X 3-V

### 4. Elige la solución correcta

1. Quand nous \_\_\_\_\_ tôt, nous éviterons les embouteillages sur l'autoroute. *(Cuando nos hayamos ido temprano, evitaremos los atascos en la autopista.)*  
a. sommes partis      b. serions partis      c. serons partis  
d. partirons
2. Dès que j' \_\_\_\_\_ la voiture au tarif de groupe, je vous enverrai la confirmation. *(En cuanto haya alquilado el coche con la tarifa de grupo, les enviaré la confirmación.)*  
a. louerai      b. aurais loué      c. ai loué      d. aurai loué
3. Lorsque tu \_\_\_\_\_ un appartement pour le séjour, nous pourrons partager une chambre et réduire les coûts. *(Cuando hayas alquilado un apartamento para la estancia, podremos compartir una habitación y reducir los costes.)*  
a. as loué      b. louerás      c. aurais loué      d. auras loué
1. serons partis 2. aurai loué 3. auras loué

### 5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)

#### Week-end à Biarritz

**Camille** *Pour le pont de l'Ascension, on part le week-end à Biarritz ? J'ai trouvé un séjour avec tarif de groupe, mais il faut être huit.*  
**(organisatrice):** *(Para el puente de la Ascensión, ¿nos vamos el fin de semana a Biarritz? He encontrado una estancia con tarifa de grupo, pero hay que ser ocho.)*

**Julien (ami):** *Ça me va. Si on voyage en groupe, autant prendre un voyage organisé, au moins tout est calé. On y va en train ou en avion ?*  
*(Me va bien. Si viajamos en grupo, mejor coger un viaje organizado; al menos todo está listo. ¿Vamos en tren o en avión?)*

**Camille** *En train, c'est plus simple : on monte à Montparnasse et on arrive*  
**(organisatrice):** *directement. Sur place, il y a une promenade le long de la plage, et s'il fait beau on peut bronzer et se baigner.*  
*(En tren es más sencillo: salimos de Montparnasse y llegamos directamente. Allí hay un paseo a lo largo de la playa, y si hace buen tiempo podemos tomar el sol y bañarnos.)*



- Julien (ami):** *D'accord, mais pour l'hôtel, on fait comment ? Partager une chambre me va, mais pas une chambre de trois personnes.*  
*(De acuerdo, pero para el hotel, ¿cómo lo hacemos? Compartir una habitación me va bien, pero no una habitación de tres personas.)*
- Camille (organisatrice):** *Ok, je propose des chambres doubles. Je vérifie si le tarif de groupe reste intéressant et je lance la réservation ce soir, je t'envoie le lien.*  
*(Vale, propongo habitaciones dobles. Compruebo si la tarifa de grupo sigue siendo interesante y hago la reserva esta noche, te envío el enlace.)*

1. Pourquoi Camille préfère réserver un voyage organisé plutôt que tout organiser elle-même ?
- 

## 6. Hablar: traduir y responder (QR: IA+)

*Quand nous aurons réservé, nous partirons... / Dès que je serai prêt(e), je monterai dans le train / l'avion. / Nous aurons choisi un tarif de groupe et nous partagerons une chambre.*



1. Vous organisez un séjour d'une semaine en France avec des amis : comment procédez-vous pour le transport (train ou avion) et pour l'hébergement ?
- 
2. Décrivez le type de vacances que vous préférez (plage, montagne ou voyage d'affaires) et dites ce que vous aurez fait avant de partir, dès que vous serez prêt(e).
- 

## 7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Salut !

On essaie de caler notre **s séjour** à Marseille pour le week-end de l'Ascension (on voudrait **faire le pont**). Tu préfères qu'on parte en train ou en avion ? En train, on peut prendre un TGV (mais il faut **réserver** vite). En avion, c'est parfois moins cher, mais avec les valises et les transferts...

On serait 5 au total. Ça te va de **voyager en famille** et de prendre un appart, ou tu préfères un hôtel avec une **chambre de 3 personnes** ? Dis-moi aussi ton budget approximatif.

Bisous, Élodie



**Escribe una respuesta adecuada:** *Je préfère partir en... parce que... / Dès que tu auras réservé les billets, je te rembourse ma part. / Quand nous serons arrivés, on pourra...*

---



---



---

**Verbos importantes**

je/j'  
tu  
il/elle/on  
nous  
vous  
ils/elles

**Louer** (*alquilar*)

Futur antérieur  
aurai loué  
auras loué  
aura loué  
aurons loué  
aurez loué  
auront loué

**Partir** (*partir*)

Futur antérieur  
serai parti  
seras parti  
sera parti(e)  
serons parti(e)s  
serez parti(e)s  
seront parti(e)s